CANADA

31 M/10 — ÉDITION 2(B) — EDITION 2(B) — 31 M/10

79°00' — 78°30' — 47°45' — 47°15' — 35' — 40' — 45' — 50' — 55'

LAC SIMARD

COMTÉ DE TÉMISCAMINGUE

QUÉBEC

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 — 0 — 1 — 2 — 3 Milles

Metres 1000 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Mètres

Yards 1000 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Verges

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 761 SERIES; CARTE 31 M/10 MAP; EDITION 2 MCE EDITION

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES — CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Pieds 100 50 0 — Mètres 30 20 10 0 — 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet — 50 100 150 200 250 300 Mètres

Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1972
Variation annuelle decroissante 1.1'

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1972
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 1.1'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 17
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION: 17T

IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m: 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: PC

EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT: ÉGLISE - CHURCH (ici-dessus) (as above)

ABSCISSE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point: 97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: 5
975

ORDONNÉE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
NORTHING. Read number on grid line immediately below point: 98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:
Estimate tenths of a square from this line northward to point: 4
984
REFERENCE AU QUADRILLAGE: GRID REFERENCE: 975984

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

79°30' — 78°00' — 48°00' — 47°15'

31 M/14	31 M/15	31 M/16
31 M/11	31 M/10	31 M/9
31 M/6	31 M/7	31 M/8

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

Roads: Routes:
loose or stabilized surface, all weather ... gravier aggloméré: toute saison ... 2 lanes or more / 2 voies ou plus ... less than 2 lanes / moins de 2 voies
loose surface, dry weather and unclassified streets ... rues hors classe ...
cart track ... de terre ...
trail or portage ... sentier ou portage ...
FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE — POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

This Provisional Map is equivalent to a standard map in accuracy of content

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Cette carte provisoire est l'équivalente d'une carte régulière au point de vue précision de l'information

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Altitudes en pieds
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1967. Culture check 1970. Printed 1973.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1973

Partial names update 1982

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1967. Vérification des ouvrages en 1970. Imprimée en 1973.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1973, tous droits réservés

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982

31 M/10
ÉDITION 2(B) EDITION